



Israel's Agency for International  
Development Cooperation  
Ministry of Foreign Affairs



---

**Capacitación internacional sobre:  
“Desarrollo Rural Integrado para las Comunidades Indígenas  
en América Latina”  
23 Abril al 17 Mayo, 2012**

---

**Organizado por el Weitz Center - CERUR**

En América Latina, el 8% de la población es indígena, y esta es en su mayoría campesina. Los pueblos indígenas se enfrentan a los problemas de extrema pobreza y exclusión, que abarca no solo la vida económica sino también la social, cultural y política. El desarrollo sostenible y equitativo de las comunidades indígenas, por lo tanto, deberá hacerse en base a una diversificación de las actividades económicas y un enfoque integrado tome en cuenta los activos locales - rico patrimonio cultural y lingüístico, y su inestimable saber tradicional.

El curso permitirá a los participantes ampliar su comprensión de los mecanismos del desarrollo basado en:

- + La promoción de los activos locales Indígenas
- + El desarrollo rural integrado y el enfoque de Rehovot
- + La gestión de los recursos humanos
- + Las herramientas para utilizar las especificidades culturales y tradiciones en el desarrollo de sus comunidades.

**Los pueblos Indígenas en la agenda internacional**

En la última década, la población indígena en América Latina experimentó un "renacimiento cultural" e inició propuestas de abajo hacia arriba para mejorar sus condiciones. Numerosas organizaciones de base y redes surgieron, una parte de ellas se institucionalizó en el marco de la promoción de la sociedad civil. Se forma una conciencia indígena que trajo las Naciones Unidas a aprobar y poner en práctica la Declaración de Naciones Unidas sobre los Derechos de los Pueblos Indígenas (2007), así como un Foro Permanente para la Cuestión Indígena. Recomendaciones han sido adoptadas para integrar mejor la población indígena en la estrategia de los ODM, en particular por un enfoque más basado en los derechos humanos, una mayor sensibilidad cultural cuando se realicen programas, etc. Los pueblos indígenas están dirigidos por organizaciones internacionales como el Banco Mundial, la OIT, el FIDA y el BID, así como las agencias bilaterales como GTZ, USAID y la AECID a través de la agricultura y el desarrollo rural, el ecoturismo, el manejo de ecosistemas frágiles, el desarrollo de microempresas con el tema cultural, fomento de la capacidad de las comunidades, la valoración y la revitalización de los conocimientos indígenas y la promoción de los derechos humanos.

**La experiencia Israelí**

Durante las últimas décadas, Israel ha acumulado conocimientos prácticos y experiencia en varias áreas clave, tales como el desarrollo rural integrado como medio de generación de ingresos y empleo en áreas rurales, y el aprovechamiento de los activos locales. Ello incluye el desarrollo del turismo ecológico rural y agro-cultural; el mejoramiento de las cadenas de valor y creación de mercados complementarios; la mejora de actividades comerciales basadas en la comunidad y los sistemas de prestación de servicios rurales. Es más, una lección clave de la experiencia israelí es que las adaptaciones y mejoras en recursos humanos - liderazgo local, aumento de las capacidades de gestión y de las capacidades técnicas - son fundamentales para un proceso de desarrollo exitoso. Dicha experiencia puede ser adaptada al contexto de América Latina y diseñada específicamente para el beneficio de las poblaciones indígenas.

## **La metodología**

El curso incluirá presentaciones e intercambio de ideas, visitas de campo, ejercicios, y análisis de proyectos concretos a través de los cuales se explorará la relevancia del material del curso al contexto de los participantes.

El curso comprenderá los siguientes temas principales:

- + Metodología de desarrollo local y regional integrado basado en los activos y la cultura locales
- + Valoración, revitalización y promoción de los activos locales, las identidades y el conocimiento de las comunidades indígenas
- + Diversificación de las actividades rurales
- + Planificación y ejecución de servicios
- + Mejora y adaptación del capital humano para iniciar y sostener el proceso de desarrollo
- + Empoderamiento y fortalecimiento de las comunidades, y rol de la Sociedad Civil

Los participantes deberán presentar antes del curso:

- + Una breve presentación sobre las políticas y estrategias de desarrollo para las comunidades indígenas en sus respectivos países
- + Un caso sobre DRI en comunidades Indígenas que desean mejorar en clase (5 – 6 proyectos serán seleccionados)

*Otras instrucciones serán enviadas con antelación a los participantes seleccionados.*

## **Selección de los candidatos**

*Pueden participar líderes indígenas, funcionarios y responsables políticos que trabajan con comunidades indígenas en América Latina; trabajando en gobiernos nacionales y locales, organizaciones de desarrollo nacionales y locales e instituciones; que participan en el desarrollo rural, desarrollo de actividades sociales con las poblaciones indígenas, planificación y desarrollo local y regional, reducción de la pobreza y desarrollo comunitario y económico.*

## **¿Cómo participar?**

*Los candidatos deben completar los formularios de solicitud correspondiente (incluido el certificado de salud, declaración, etc.), disponible en la misión diplomática israelí en su país, o a través de la Internet: <http://mashav.mfa.gov.il> y [www.weitz-center.org](http://www.weitz-center.org). Los formularios deben ser sometidos a la misión de Israel en su área y enviados a nuestra oficina ([ronitshp@netvision.net.il](mailto:ronitshp@netvision.net.il)) a más tardar 15 Marzo 2012. Los candidatos deberán entregar también una foto tamaño pasaporte en un archivo electrónico.*

## **Llegada y traslado**

*Una empresa de taxis llamada "MONI SITON TOURS" transportará a los participantes a la residencia en Rehovot, Israel, donde los estudiantes se alojarán durante el curso. El transporte será gratuito sólo si se transportan por esta empresa.*

*El MONI SITON TOURS contador se encuentra después de pasar por la aduana, en la galería en el nivel 1 (sala de llegada de pasajeros, cerca de la puerta 2.)*

## **Becas**

*La beca incluye: 25 días con pensión completa, matrícula, alojamiento en habitaciones compartidas y comida, seguro médico (con exclusión de la atención dental, el embarazo, lentes y enfermedades crónicas) y transporte del/al aeropuerto en Israel. La beca no incluye pasajes.*

*Hay que tener en cuenta al efectuar la reserva de los billetes de avión que la beca cubre exclusivamente a partir de 22 de abril (día de llegada) al 17 de mayo (día de salida). Los gastos fuera de este plazo son la responsabilidad del participante.*

## **Seguro Médico**

*MASHAV asumirá la responsabilidad del seguro médico de los participantes durante la duración del curso, con exclusión de la atención dental, el embarazo, lentes y enfermedades crónicas.*

*MASHAV y el Centro Weitz no son responsables en caso de pérdida o robo de pertenencias personales.*

### **Acerca de MASHAV**

*La Agencia de Israel para la Cooperación Internacional (MASHAV) fue fundada en 1958 como parte del Ministerio israelí de Asuntos Exteriores. MASHAV es responsable de iniciar y ejecutar los programas de cooperación de Israel para el desarrollo en todo el mundo. MASHAV tiene como objetivo transferir a los países en desarrollo los conocimientos y tecnologías que han ayudado a Israel en su propio camino al desarrollo. Hoy en día, Israel coopera con más de 140 países, proporcionando capacitación en Israel y a fuera, y opera proyectos de demostración a largo plazo en el campo. MASHAV está activo en campos que van de la agricultura a la salud y del desarrollo comunitario a la iniciativa empresarial.* <http://mashav.mfa.gov.il>

### **Acerca del Weitz Center - CERUR**

*El Weitz Center - CERUR es un líder en capacitación para el desarrollo sostenible. Nos dedicamos a mejorar los esfuerzos de los organismos internacionales, los gobiernos, las comunidades, la sociedad civil y las organizaciones del sector privado para lograr un cambio social y económico positivo por todo el mundo. Con este fin, ofrecemos una formación de alta calidad y servicios de consultoría, destacando un enfoque práctico, basado en los activos e integrado del desarrollo.* <http://www.weitz-center.org/>

### **Información adicional**

*Cualquier información adicional está disponible en:*

**Weitz Center for Development Studies - CERUR**  
**PO Box 12**  
**Rehovot 76100**  
**Israel**  
**Tel: 972-8-9474373**  
**Fax: 972-8-9475884**  
**Teléfono Celular: 972-54-6655233 (Sra. Ronit Shpindel)**  
**E-mail: [ronitshp@netvision.net.il](mailto:ronitshp@netvision.net.il)**